

DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

**SAKET SPORTS COMPLEX
SAKET, NEW DELHI-110017**

दिल्ली विकास प्राधिकरण

साकेत स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स

साकेत, नई दिल्ली-110017

Online tenders are invited by the undersigned on behalf of Chairman, Delhi Development Authority (Sports Wing) for the following works.

अधोहस्ताक्षरी द्वारा अध्यक्ष, दिल्ली विकास प्राधिकरण (स्पोर्ट्स विंग) की ओर से निम्नलिखित कार्यों के लिए ऑनलाइन निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

NIT No. 07/SSC/DDA/2022-23

एनआईटी नंबर 07/एसएससी/डीडीए/2022-23

Name of work: - Maintenance of Saket Sports Complex, DDA.

Subhead :- Running, Maintenance and Operation of Gymnasium / Fitness Centre at SSC DDA on Monthly Licence Fee basis.

कार्य का नाम:- साकेत खेल परिसर, डीडीए का अनुरक्षण।

उपशीर्ष :- SSC DDA में मासिक लाइसेंस शुल्क के आधार पर व्यायामशाला / फिटनेस सेंटर का संचालन, रखरखाव और संचालन

Reserve Price: -Rs.1,57,154/- Per month

आरक्षित मूल्य:-रु.1,57,154/- प्रति माह

Annual estimated contract value:- Rs. 18,85,848/-

वार्षिक अनुमानित अनुबंध मूल्य:- रु. 18,85,848/-

Earnest Money: -Rs. 37,717/-

अर्नेस्ट मनी :- रु. 37,717/-

Time Allowed: -12 Months

अनुमत समय: -12 महीने

Online Bid Submission End Date: - **10.09.2022 upto 3:00 PM**

ऑनलाइन बोली जमा करने की अंतिम तिथि: - **10.09.2022 अपराहन 3:00 बजे तक**

Online Bid Opening Date: **12.09.2022 at 11:00 AM**

ऑनलाइन बोली खोलने की तिथि: **12.09.2022 पूर्वाहन 11:00 बजे**

Online Financial Bid Opening Date: - **To be intimated later on**

ऑनलाइन वित्तीय बोली खोलने की तिथि: - **बाद में सूचित किया जाएगा**

Tender Fee

निविदा शुल्क

1. *The bidders will deposit a non-refundable fee of Rs. 500/- plus GST @18% per tender through RTGS/NEFT in the account of "CAU SPORTS DDA" having Account No. 1611994900 with "Kotak Mahindra Bank, Gulmohar Park, New Delhi, (IFSC. KKBK0000184)." and upload the UTR number along with payment details on-line. It may be noted that this account is different from EMD deposition account.*

बोलीदाता रुपये का एक गैर-वापसी योग्य शुल्क जमा करेंगे। "कोटक महिंद्रा बैंक, गुलमोहर पार्क, नई दिल्ली,

(आईएफएससी। केकेबीके0000184)" के साथ खाता संख्या 1611994900 वाले "सीएयू स्पोर्ट्स डीडीए" के खाते में

आरटीजीएस / एनईएफटी के माध्यम से 500 / - प्लस जीएसटी @ 18% प्रति निविदा। और भुगतान विवरण के साथ यूटीआर नंबर ऑनलाइन अपलोड करें। यह ध्यान दिया जा सकता है कि यह खाता ईएमडी जमा खाते से अलग है।

2. In case, tender is re invited for any reason, the bidder who has already paid the tender fee previously may not be required to resubmit the tender fee again.

यदि किसी कारण से निविदा पुनः आमंत्रित की जाती है, तो बोलीदाता, जिसने पहले ही निविदा शुल्क का भुगतान कर दिया है, को फिर से निविदा शुल्क जमा करने की आवश्यकता नहीं हो सकती है।

3. If any bidder withdraws its bid or act in any manner that leads to cancellation of tender or re-invitation of tender and if the Competent Authority allows such bidder to participate in future tendering, even then no adjustment of tender fee would be allowed as stated in point 2 above.

यदि कोई बोलीदाता अपनी बोली को वापस ले लेता है या किसी भी तरीके से कार्य करता है जिससे निविदा रद्द हो जाती है या निविदा को फिर से आमंत्रित किया जाता है और यदि सक्षम प्राधिकारी ऐसे बोलीदाता को भविष्य की निविदा में भाग लेने की अनुमति देता है, तब भी निविदा शुल्क के समायोजन की अनुमति नहीं दी जाएगी। ऊपर बिंदु 2 में कहा गया है।

4. In case any contractor fails to make payment by the stipulated closing date of bid submission, the concerned contractor will not be eligible for tendering.

यदि कोई ठेकेदार बोली जमा करने की निर्धारित अंतिम तिथि तक भुगतान करने में विफल रहता है, तो संबंधित ठेकेदार निविदा के लिए पात्र नहीं होगा।

5. No hard copy of any document will be required to be submitted by the tenderers till the opening of the tenders. Hard Copies of relevant documents will be required from the highest bidder only.

निविदाकारों को निविदा खुलने तक किसी भी दस्तावेज की हार्ड कॉपी जमा करने की आवश्यकता नहीं होगी। उच्चतम बोली लगाने वाले से ही संबंधित दस्तावेजों की हार्ड कॉपी की आवश्यकता होगी।

For terms and conditions, eligibility criteria of specialized work, other information/instructions, please visit DDA's website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in. For any assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s N.I.C. on email cphp-nic@nic.in or 0120-4200462, 0120-4001002, , 0120-4001005 & 0120-6277787 or send a mail over to – support-eproc@nic.in

नियम और शर्तों, विशिष्ट कार्य की पात्रता मानदंड, अन्य जानकारी/निर्देशों के लिए, कृपया डीडीए की वेबसाइट <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> या www.dda.org.in देखें। ई-निविदा पर किसी भी सहायता के लिए कृपया संबंधित ईई या मेसर्स एन.आई.सी. से संपर्क करें। ईमेल cphp-nic@nic.in या 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 और 0120-6277787 पर या- support-eproc@nic.in पर एक मेल भेजें

**DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY
SAKET SPORTS COMPLEX
SAKET, NEW DELHI-110017**

NIT NO.07/SSC/DDA-2022-23

**दिल्ली विकास प्राधिकरण
साकेत स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स
साकेत, नई दिल्ली-110017**

एनआईटी सं.07/एसएससी/डीडीए-2022-23

1. Online tenders are invited by the undersigned on behalf of Chairman, Delhi Development Authority (Sports Wing) for the work: - Running, Maintenance and Operation of Gymnasium / Fitness Centre at SSC DDA for a period of one year (twelve months) on license fee basis. The tender shall be in two parts viz 'Part -I' containing Technical Bid and 'Part – II' comprising 'Financial Bid'. The bid not submitted in accordance with the prescribed manner will not be accounted for.
अध्यक्ष, दिल्ली विकास प्राधिकरण (खेल विंग) की ओर से अधोहस्ताक्षरी द्वारा कार्य के लिए ऑनलाइन निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं: - एसएससी डीडीए में व्यायामशाला / फिटनेस सेंटर का संचालन, रखरखाव और संचालन लाइसेंस शुल्क पर एक वर्ष (बारह महीने) की अवधि के लिए आधार। निविदा दो भागों में होगी अर्थात् 'भाग-I' जिसमें तकनीकी बोली और 'भाग-II' शामिल है, जिसमें 'वित्तीय बोली' शामिल है। निर्धारित तरीके के अनुसार प्रस्तुत नहीं की गई बोली को हिसाब में नहीं लिया जाएगा।
2. Only those agencies / Firm / Person having a minimum turnover of ₹ 5.00 lacs (for Multi-gyms within Sports Complexes) and ₹ 2.00 lacs (for Multi-gyms in Green Areas) in each of the five financial years of the last seven financial years ending 31/03/2021, duly audited & certified by a Chartered Accountant having valid UDIN, are entitled to submit the tenders. It is important to note here that the minimum turnover criteria must be met from gym operations only and this should specifically be certified by the registered Chartered Accountant through a valid UDIN number.
केवल वे एजेंसियां/फर्म/व्यक्ति जिनका 31 को समाप्त होने वाले पिछले सात वित्तीय वर्षों के पांच वित्तीय वर्षों में से प्रत्येक में न्यूनतम कारोबार 5.00 लाख (स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स के भीतर मल्टी-जिम के लिए) और 2.00 लाख (ग्रीन क्षेत्रों में मल्टी-जिम के लिए) है। 31/03/2021, वैध यूडीआईएन वाले चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा विधिवत लेखापरीक्षित और प्रमाणित, निविदाएं जमा करने के हकदार हैं। यहां यह नोट करना महत्वपूर्ण है कि न्यूनतम टर्नओवर मानदंड केवल जिम संचालन से ही पूरा किया जाना चाहिए और इसे विशेष रूप से पंजीकृत चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा एक वैध यूडीआईएन नंबर के माध्यम से प्रमाणित किया जाना चाहिए।
3. Only those agencies/ Firm/ Person having experience in Government Department, Public Sector undertaking, Government Autonomous bodies, Govt. Schools and private gyms will be considered.
केवल वे एजेंसियां/फर्म/व्यक्ति जिन्हें सरकारी विभाग, सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम, सरकारी स्वायत्त निकायों, सरकार में अनुभव है। स्कूलों और निजी जिमों पर विचार किया जाएगा।
4. The Gymnasium/Fitness Center is located at Saket Sports Complex, Saket New Delhi-10017. Tenders shall be opened in the presence of intending tenderers or their representatives at Siri Fort Sports Complex, New Delhi-110049.
जिमनेजियम/फिटनेस सेंटर साकेत स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स, साकेत नई दिल्ली-10017 में स्थित है। निविदाएं इच्छुक निविदाकर्ताओं या उनके प्रतिनिधियों की उपस्थिति में सिरी फोर्ट स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स, नई दिल्ली-110049 में खोली जाएंगी।

In Part – I of the tender, i.e. Technical Bid, the tenderer shall upload details as listed on next page under “Technical Bid..

Part – II of the tender should contain financial bid indicating monthly license fee (per month) offered by the tenderer. The offer should be given in both words & figures.

निविदा के भाग - I में, अर्थात् तकनीकी बोली, निविदाकर्ता "तकनीकी बोली" के तहत अगले पृष्ठ पर सूचीबद्ध विवरण अपलोड करेगा।

निविदा के भाग- II में वित्तीय बोली होनी चाहिए जिसमें निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तावित मासिक लाइसेंस शुल्क (प्रति माह) दर्शाया गया हो। प्रस्ताव शब्दों और अंकों दोनों में दिया जाना चाहिए।

SL. NO.	NIT No.	Earnest Money	Period of Contract	Last Date & Time of submission of Tender	Date & time of opening of Financial Bid
	Name of work			Date & time of opening of Documents/ Technical Bid	
		Reserve Price			
1.	NIT NO.07/SSC/DDA-2022-23	Rs.37,717/-	12 Months	10.09.2022 upto 3:00 PM	Will be intimated later
	NOW : Maintenance of SSC/ DDA. Subhead:-Running, Maintenance and Operation of Gymnasium / Fitness Centre at SSC / DDA on monthly Licence Fee basis.	Rs. 1,57,154/- Per month		12.09.2022 at 11:00 AM	

Note:

टिप्पणी:

- No hard copy of any document will be required to be submitted by the tenderer till the opening of the tenders. Hard copies of relevant documents will be required from the agency tendering highest amount.
निविदाकर्ता द्वारा निविदा खुलने तक किसी भी दस्तावेज की हार्ड कॉपी जमा करने की आवश्यकता नहीं होगी। उच्चतम राशि की निविदा देने वाली एजेंसी से संबंधित दस्तावेजों की हार्ड कॉपी की आवश्यकता होगी।
- In Part-I of the Tender i.e. Technical Bid, the tenderer shall upload details of authenticated proof of documents as listed under Technical bid. In case of Company / Firm, an attested copy of Registration Certificate and Article of Association is also furnished. Part-II of the tender should contain Financial Bid indicating monthly charges (per month) offered by the tenderer
निविदा के भाग-I यानी तकनीकी बोली में, निविदाकर्ता तकनीकी बोली के तहत सूचीबद्ध दस्तावेजों के प्रमाणित प्रमाण का विवरण अपलोड करेगा। कंपनी/फर्म के मामले में, पंजीकरण प्रमाणपत्र और एसोसिएशन के अनुच्छेद की एक सत्यापित प्रति भी प्रस्तुत की जाती है। निविदा के भाग-II में निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तावित मासिक शुल्क (प्रति माह) को दर्शाने वाली वित्तीय बोली होनी चाहिए
- Tender documents can be obtained / downloaded on the e-tendering portal i.e. www.eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in upto last date of submission of tender. Earnest money amounting to **Rs.37,717/-** shall be deposited through RTGS/NEFT in the account of “CAU SPORTS DDA (EMD ACCOUNT)” having Account No. 1614159849 with “Kotak Mahindra Bank, Gulmohar Park, New Delhi, (IFSC. KKBK0000184).”. The unique transaction reference of RTGS / NEFT shall have to be uploaded by the tenderer in the E-Tendering system by the prescribed date. The DDOs concern will get tender earnest money verified from their banks based on the unique transaction reference no. against each RTGS / NEFT payment before the tenders are opened.
निविदा दस्तावेज ई-निविदा पोर्टल अर्थात www.eprocure.gov.in/eprocure/app या www.dda.org.in पर निविदा जमा करने की अंतिम तिथि तक प्राप्त/डाउनलोड किए जा सकते हैं। ₹ 37,717/- की बयाना राशि आरटीजीएस/एनईएफटी के माध्यम से “सीएयू स्पोर्ट्स डीडीए (ईएमडी खाता)” के खाते में “कोटक महिंद्रा बैंक, गुलमोहर पार्क, नई दिल्ली, (आईएफएससी। केकेबीके0000184) के साथ खाता संख्या 1614159849 में जमा की जाएगी।)”। निविदाकर्ता को आरटीजीएस/एनईएफटी का विशिष्ट लेनदेन संदर्भ ई-निविदा प्रणाली में निर्धारित तिथि तक अपलोड करना होगा। डीडीओ की चिंता अद्वितीय लेनदेन संदर्भ संख्या के आधार पर अपने बैंकों से निविदा बयाना राशि सत्यापित करवाएगी। निविदा खोले जाने से पहले प्रत्येक आरटीजीएस/एनईएफटी भुगतान के लिए।
- The bidder will use one UTR for one work only. In case, it is found that he has used one UTR number for different tenders, all the tenders submitted by him will be rejected and he will be debarred from further tendering in DDA in future.”

बोलीदाता केवल एक कार्य के लिए एक यूटीआर का उपयोग करेगा। यदि यह पाया जाता है कि उसने विभिन्न निविदाओं के लिए एक यूटीआर नंबर का उपयोग किया है, तो उसके द्वारा प्रस्तुत सभी निविदाओं को अस्वीकार कर दिया जाएगा और उसे भविष्य में डीडीए में आगे की निविदा से वंचित कर दिया जाएगा।

5. For terms and conditions, eligibility criteria of specialized work, other information/instructions, please visit DDA's website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in. For any assistance on e-tendering please contact concerned Secretary/DDO or M/s N.I.C. on email cphp-nic@nic.in or 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 & 0120-6277787 or send a mail over to – support-eproc@nic.in

नियम और शर्तों, विशिष्ट कार्य की पात्रता मानदंड, अन्य जानकारी/निर्देशों के लिए, कृपया डीडीए की वेबसाइट <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> या www.dda.org.in देखें। ई-निविदा पर किसी भी सहायता के लिए कृपया संबंधित सचिव/डीडीओ या मेसर्स एन.आई.सी. ईमेल cphp-nic@nic.in या 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 और 0120-6277787 पर या - support-eproc@nic.in पर एक मेल भेजें

Important terms & conditions for tenderers. Tenderers are required to go through the same before participating in the tender.

निविदाकारों के लिए महत्वपूर्ण नियम एवं शर्तें। निविदाकारों को निविदा में भाग लेने से पहले इसे पढ़ना आवश्यक है।

1. The unique transaction reference on NEFT/ RTGS against EMD shall be placed online at specified location for Tender for "Running, Maintenance and Operation of Gymnasium / Fitness Centre at Saket Sports Complex. First cover containing "Technical Bid" as well as "reference of EMD".

ईएमडी के खिलाफ एनईएफटी/आरटीजीएस पर अद्वितीय लेनदेन संदर्भ "साकेत स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स में जिमनैजियम/फिटनेस सेंटर के संचालन, रखरखाव और संचालन के लिए निविदा के लिए निर्दिष्ट स्थान पर ऑनलाइन रखा जाएगा। "तकनीकी बोली" के साथ-साथ "ईएमडी का संदर्भ" वाला पहला कवर।

2. The technical Bids shall be opened online at prescribed date & time in the presence of a committee or their representatives by authorized bid openers. Financial Bids of only those tenderers shall be opened whose technical bids qualify, at a time and place of which notice will be given. The Tenderer technically qualified will be at liberty to be present either in person or through an authorized representative at the time of opening of the Financial Bids with the Bid Acknowledgement Receipt or they can view the bid opening event online at their remote end.

तकनीकी बोलियां निर्धारित तिथि और समय पर एक समिति या उनके प्रतिनिधियों की उपस्थिति में अधिकृत बोली खोलने वालों द्वारा ऑनलाइन खोली जाएंगी। केवल उन्हीं निविदाकारों की वित्तीय बोलियां खोली जाएंगी जिनकी तकनीकी बोलियां अर्हता प्राप्त करती हैं, जिसकी सूचना एक समय और स्थान पर दी जाएगी। तकनीकी रूप से योग्य निविदाकर्ता को वित्तीय बोली खोलते समय या तो व्यक्तिगत रूप से या अधिकृत प्रतिनिधि के माध्यम से बोली पावती रसीद के साथ उपस्थित होने की स्वतंत्रता होगी या वे अपने दूरस्थ छोर पर बोली खोलने के कार्यक्रम को ऑनलाइन देख सकते हैं।

3. The Tenderer should furnish **Rs. 37,717/-** as Earnest Money in the form of RTGS/NEFT .The amount will be retained by DDA as part of security deposit, in case tender is accepted, otherwise it will be refunded. However no interest shall be payable on the earnest money.

निविदाकार को **₹. 37,717/-** आरटीजीएस/एनईएफटी के रूप में बयाना राशि के रूप में। यदि निविदा स्वीकार की जाती है, तो राशि डीडीए द्वारा सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में रखी जाएगी, अन्यथा इसे वापस कर दिया जाएगा। हालांकि बयाना राशि पर कोई ब्याज देय नहीं होगा।

4. The tender shall be submitted online in two parts, viz., technical bid and Financial bid.

निविदा दो भागों में ऑनलाइन जमा की जाएगी, अर्थात् तकनीकी बोली और वित्तीय बोली।

Technical Bid

तकनीकी बोली

The Tenderers are required to furnish the following documents in technical bid:-

तकनीकी बोली में निविदाकारों को निम्नलिखित दस्तावेज प्रस्तुत करने होंगे:-

- i. Scanned copy of Tender Fee shall be deposited through RTGS/NEFT in the account of "CAU SPORTS DDA" having Account No. 1611994900 with "Kotak Mahindra Bank, Gulmohar Park, New Delhi, (IFSC. KKBK0000184), (IFSC. KKBK0000184). Please note that this account is different from EMD bank account.

निविदा शुल्क की स्कैन की गई प्रति आरटीजीएस/एनईएफटी के माध्यम से "सीएयू स्पोर्ट्स डीडीए" के खाते में "कोटक महिंद्रा बैंक, गुलमोहर पार्क, नई दिल्ली, (आईएफएससी। केकेबीके0000184), (आईएफएससी। केकेबीके0000184) के साथ खाता संख्या 1611994900 में जमा की जाएगी। कृपया ध्यान दें कि यह खाता ईएमडी बैंक खाते से अलग है।

- ii. Scanned copy of Earnest Money shall be deposited through RTGS/NEFT in the account of "CAU SPORTS DDA (EMD ACCOUNT)" having Account No. 1614159849 with "Kotak Mahindra Bank, Gulmohar Park, New Delhi-110049, (IFSC. KKBK0000184). Please note that this account is different from Tender Fee payment account.

बयाना राशि की स्कैन की गई प्रति आरटीजीएस/एनईएफटी के माध्यम से "सीएयू स्पोर्ट्स डीडीए (ईएमडी खाता)" के खाते में "कोटक महिंद्रा बैंक, गुलमोहर पार्क, नई दिल्ली -110049, (आईएफएससी। केकेबीके0000184) के साथ खाता संख्या 1614159849" में जमा की जाएगी। कृपया ध्यान दें कि यह खाता निविदा शुल्क भुगतान खाते से अलग है।

- iii. In case of company / firm, an attested copy of registration certificate and Article of Association is to be furnished.

कंपनी/फर्म के मामले में, पंजीकरण प्रमाण पत्र और एसोसिएशन के अनुच्छेद की एक सत्यापित प्रति प्रस्तुत की जानी है।

- iv. In case of a partnership firm, the partnership deed, registration will be submitted and in case of a proprietorship firm the details of all proprietors and the percentage ownership in the proprietorship concern.

पार्टनरशिप फर्म के मामले में, पार्टनरशिप डीड, रजिस्ट्रेशन जमा किया जाएगा और प्रोपराइटरशिप फर्म के मामले में सभी प्रोपराइटर का विवरण और प्रोपराइटरशिप चिंता में प्रतिशत स्वामित्व।

- v. Scanned copy of active and valid GST Registration as on the last day of bidding.

बोली लगाने के अंतिम दिन तक सक्रिय और वैध जीएसटी पंजीकरण की स्कैन की गई प्रति।

- vi. Scanned copy of PAN No.

पैन नंबर की स्कैन कॉपी

- vii. Scanned copy of Tender Acceptance Letter (To be given on Company Letter Head) as per format given in NIT.

एनआईटी में दिए गए प्रारूप के अनुसार निविदा स्वीकृति पत्र (कंपनी के लेटर हेड पर दिया जाना है) की स्कैन कॉपी।

- viii. Scanned copy of Tender Application form as per format given in NIT.

एनआईटी में दिए गए प्रारूप के अनुसार निविदा आवेदन पत्र की स्कैन की गई प्रति।

- ix. Scanned copy of annual turnover supported by balance sheet for the any five financial years of the last seven financial years ending 31/03/2021 duly audited & certified by a Chartered Accountant having valid UDIN.

31/03/2021 को समाप्त होने वाले पिछले सात वित्तीय वर्षों के किन्हीं पांच वित्तीय वर्षों के लिए बैलेंस शीट द्वारा

समर्थित वार्षिक कारोबार की स्कैन की गई कॉपी, वैध यूडीआईएन वाले चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा विधिवत लेखा परीक्षित और प्रमाणित।

- x. Scanned copy of turnover from gym operations duly certified by the Chartered Accountant with valid UDIN.

वैध UDIN के साथ चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा विधिवत प्रमाणित जिम संचालन से टर्नओवर की स्कैन की गई कॉपी।

- xi. Scanned copy of proof of registration with EPFO and ESIC, if already registered.

ईपीएफओ और ईएसआईसी के साथ पंजीकरण के प्रमाण की स्कैन की गई प्रति, यदि पहले से पंजीकृत है।

- xii. Scanned copy of an Undertaking on non-judicial Rs 100/- Stamp paper with clauses as below:-

a. The agency shall be solely liable for any penalty levied by the ESI/EPF departments for not having paid mandatory ESI/EPF contribution and an undertaking on stamp paper to this effect shall be submitted.

b. If the agency claims that it is not obligated to get it self-registered under the ESIC and EPF acts (and doesn't submit proof of registration with EPFO and ESIC) then the same may be undertaken on a stamp paper.

c. All statutory payment including Bonus, covered under any law/statute, shall be the sole responsibility of bidder and DDA shall be protected by the licensee from any financial obligation that may arise due to non-compliances of any government law, policy, guidelines, statute etc.

d. Scanned copy of undertaking on a stamp paper that the agency is not blacklisted or debarred by any Govt. /PSU or private organization Agency/Firm/Person/Tenderer at the time of Bid submission.

गैर-न्यायिक रु. 100/- स्टाम्प पेपर पर एक अंडरटेकिंग की स्कैन की गई प्रति, जिसमें निम्नलिखित खंड हों:-

- a) ईएसआई/ईपीएफ विभागों द्वारा अनिवार्य ईएसआई/ईपीएफ अंशदान का भुगतान नहीं करने के लिए लगाए गए किसी भी दंड के लिए एजेंसी पूरी तरह से उत्तरदायी होगी और इस आशय का एक स्टाम्प पेपर पर एक उपक्रम प्रस्तुत किया जाएगा।

- b) यदि एजेंसी का दावा है कि वह ईएसआईसी और ईपीएफ अधिनियमों के तहत खुद को पंजीकृत कराने के लिए बाध्य नहीं है (और ईपीएफओ और ईएसआईसी के साथ पंजीकरण का प्रमाण जमा नहीं करती है) तो इसे स्टांप पेपर पर किया जा सकता है।
- c) किसी भी कानून/संविधि के तहत कवर किए गए बोनस सहित सभी वैधानिक भुगतान, बोलीदाता की एकमात्र जिम्मेदारी होगी और डीडीए को किसी भी वित्तीय दायित्व से लाइसेंसधारी द्वारा संरक्षित किया जाएगा जो कि किसी भी सरकारी कानून, नीति, दिशानिर्देशों, कानून के गैर-अनुपालन के कारण उत्पन्न हो सकता है। आदि।
- d) एक स्टांप पेपर पर शपथ पत्र की स्कैन की गई प्रति कि एजेंसी को किसी भी सरकार द्वारा काली सूची में नहीं डाला गया है या प्रतिबंधित नहीं किया गया है। /पीएसयू या निजी संगठन एजेंसी/फर्म/व्यक्ति/निविदाकर्ता बोली जमा करते समय।

xiii. Any other documents required as per clauses of NIT.
एनआईटी के खंड के अनुसार आवश्यक कोई अन्य दस्तावेज।

Any tender found lacking with respect to the necessary information and /or documents with the Technical bid will not be considered.

तकनीकी बोली के साथ आवश्यक जानकारी और/या दस्तावेजों के संबंध में किसी भी निविदा में कमी पाई जाने पर विचार नहीं किया जाएगा।

Price Bid

- i) Schedule of Financial bid in the form of BoQ_XXXXX.xls

मूल्य बोली

- i) BoQ_XXXXX.xls . के रूप में वित्तीय बोली की अनुसूची

**R.E. / (Civil) / SSC
Delhi Development Authority**

DETAILS BELOW THIS LINE NOT TO BE PUBLISHED

No. F4(845)/SSC/DDA/2022-23/999

Date: 25.08.2022

-

Copy to:-

1. Commissioner (Sports), DDA
2. Commissioner (Systems), DDA - through e-mail for uploading on DDA website.
3. Dy. CAO (Sports)/CAU, DDA
4. Secy. (Coordn), Sports Wing, DDA
5. Sect. DDA Contractor's Welfare Association Vikas Minar, I.P. Estate, New Delhi.
6. Sect. DDA Builders's Association, E-18, Vikas Kutir, New Delhi.
7. The General Secretary, Delhi Contractor's Welfare Association (Regd.), 306, Masjid Moth, N.D.S.E., Part-II, New Delhi-110049.
8. All Secretaries of DDA Sports Complexes and Golf Courses for displaying on their Notice Boards.
9. R. E. (Civil)/SSC
10. Notice Board

**R.E. / (Civil) / SSC
Delhi Development Authority**